



Anfall

Í seinasta Málteigi harmast »C« um, at summir føroyingar heldur vilja beina fyri orðum enn varðveita tey. Nakað er um hetta, tí um vit fara í at leita, so finna vit ein hóp av vakraðum orðum.

Hjá A. C. Evensen (Føroysk orðabók, Tórshavn 1906) finna vit t.d., undir uppslagsorðinum 'ann':

anblík (visnet blad)
anfall (anfall)
annám (faste, greb)
annáma (fáa, annamme)
anskríggj (anskrig)
anstevna (ægge, tilskynde)
antið (modgangstider, arbejdstider)
anvirki (en, der er andre imod)

Einki av hesum orðum (uttan annáma) er at finna í tí nýggjastu føroysku-donsku orðabókini frá 1961.

'ann' er tann gamli týski formurin hjá tí fyriset-ingini og forstavlísunum, sum á fornorrønnum og føroyskum er blivið til 'á' (álop, áfallin osfr.). Men formurin er varðveittur í øllum norðurgermanskum málum. Langabbi plagdi at fortelja frá einari ferð heim úr Grimsby í 1880-unum, at tá fór eitt sjórenaraskip at amast upp á teir. »Teir vildu okkum ann«, segði langabbi. Men føroyingarirnir tjóruðu kustaskóft og annað tilfikt og gingu so og peiggjaðu við hesum »skjótivápnunum«, til ófriðakropparnir rýmdu.

»Maður hennara doyði av hjartatilburði«, skrivar eitt av okkara blaðfólkum. Hetta fólíst skeivt. Ein tilburður er ein hending. Og eitt hjartaanfall er meira enn bara ein hending, tað er eitt **anfall**, eitt **álop**, eini knapplig herðindir, sum kunnu beina fyri høvuðspersóninum. Vit kunnu eisini fáa láturanfall, hosti-anfall, og sjálvst letingin kann fáa eitt arbeiðsanfall og fara út í bøn sunnumorgun.

Forstavlísð 'ann' hava føroyingar tikið til sín og tí eiga orðabókurnar hjá føroyingum at gera tað sama. Hvørt sunnukvöld sita føroyingar við andakt og njóta **andaktina** í sjónvarpinum, og eingin hugsar um at beina fyri hesum snøgga orðinum, sum kemur av týskum 'andenken' = at hugsa um.

CC.

Úr Orðafari :

Í ØLLUM GÓÐUM

Hetta merkir 'óskaddur, heilskapadur' o. t.l., t.d. »Teir vóru í vanda staddir, men komu aftur í øll-um góðum«. Tí vóru tað heldur enn ikki marghátlig tíðindi, at »landsstýrið og nevndin í Atlantsflogi skiltust í øllum góðum«. Mundi ikki ætlanin vera at siga, at tey skiltust í **góðum**, t.e. 'í blíðum' e. t.l. Lítið er mangan tað, ið munin ger!

Aðalfundur

KVINNUHÚSFELAGIÐ

hefur aðalfund í

KFUM

sunnudagin 20. mars, kl. 16

Skrá samb. viðtøkum felagsins

Kvinnuhúsfelagið

Framhald av síðu 11

P, Dire Straits, Deep Purple, Uriah Heep, John Lennon, Beatles, Survivor, Rolling Stones, REM, Rainbow, White Snake, Eagles, Styx, Clapton osfr. Alt bendir á eitt fjølbroytt og dansvinarligt rokkiprogramm.

Ókeypis bussur av Glyvrum til Havnar og »Stýr Tær«

FUT vendi sær herfyri til Ráðið Fyri Ferðslutrygd við fyrispurningi um at fáa teir at sponsa bussin heim aftur av konsertini. Á Ferðslutrygd vóru tey positiv mótvegis uppskotinum um buss til og frá dansi, men játtaðu ístaðin at geva ávísan stuðul fyri nýtslu av einum stempli við áskriftini »Stýr Tær«, stemplið verður sett á hondina og virkar sum atgongumerki. FUT og Glyvra Bio hildu uppskotið vera frálíkt og lovaðu ístaðin at lata bussin koyra ókeypis aftur til Havnar við teimum, ið høvdu stemplið á hondini. Bussurin norður kostar 20 krónur fyri hvønn og fer hesin bussur av Vaglinum í Havn kl. 19. Bussurin steðgar á vanligu støðunum á veg norður til Glyvra Bio. Bussurin fer heimaftur kl. 2.00 stundisliga.

Meira enn 500 fólk á Tvøroyri

Seinast Futti var á ferð, vitjaðu meira enn 500 fólk tilsamans Futta í TB-húsinum fríggjakvöld og leygarkvöld. Vit finga eisini sera góða undirtøku á hinum plássunum, ið vit vitjaðu í 92 og 93. Ein av orsökunum til at Futti á Ferð er vorðin so vælumtøktur sigst vera prísurin á atgongumerkjum, sum er einans 80 krónur tilsamans fyri alt tiltakið leygarkvöldið. Á Tvøroyri skipaðu FU og TB fyri dansinum fríggjakvöldið. Hesaferð hefur Glyvra Bio einsamalt dansin fríggjakvöldið, har Deiggj eisini fara at spæla.

Væntandi seinasta tiltakið hjá núverandi nevndini

Eftir øllum at døma verður henda Futti á Ferð-konsertin tað seinasta tiltakið áðrenn aðalfundin, sum verður leygardagin 2. apríl. Á komandi aðalfundi skulu veljast í minsta lagi 3 nevndarlímur. Nevndin í FUT vónar at fleiri límir fara at mæta upp og gera sína ávirkan galdandi í felagnum.

Morgunlestrar í Utvarpi Føroya

21.-26. mars

Egon Hansen í Havn lesur

Sálmar og bíbliurorð:

Mánadagur 21. mars
nr. 281 Sál mín trytt, av sorgum mædd
Jóhs. 18,4-8
nr. 390 Himnalaðir vár, vit bíðja

Týsdagur 22. mars

nr. 268 At dimmið ofta veldið leik
Matt. 26,48-50
nr. 279 Harri, kom í lív mitt inn

Mikudagur 23. oktober

nr. 401 Frels oss, Guð, frá hinum illa
Luk. 22,53
nr. 410 Leid, milda ljós

Hósdagur 24. mars

nr. 171 Jesus, tín sár og pina
Matt. 10,38

Fríggjadagur 25. mars

nr. 284 Mitt ljós í myrki, Jesus Krist
Luk. 23,27-28

Leygardagur 26. mars

nr. 85 Ver glað nú, bróður Kristi
Jóhs. 19,15
nr. 86 Ger beinar Harrans leiðir

BBC

Leygardagur 19. mars

0.15 World Service News
0.25 Newnight
1.00-8.00 World Service News every full hour
1.25 Business Matters: »The Giant has woken«
2.25 Newnight
3.25 Kilroy: »Alternative Medicine«
4.25 East: »Blood Money« 3:10
5.25 The Clothes Show
6.25 Business Matters: »The Giant has woken«
7.25 The late Show
8.25 Public Eye: »Family« 2:3
9.00 Chucklevision: »Time Travelers«
9.20 Bits: »Motoring Bits«



9.35 Mud 3:7
10.00 Blue Peter
10.25 Grange Hill
10.50 The O-Zone
11.00 Top of the Pops
11.30 Tomorrow's World
12.00 Top Gear
12.30 A Question of Sport
13.00 Carack
13.50 Look Stranger: »Organisation Man«
14.10 Lost
14.25 Five Nations Rugby Union: »Scotland-France« - live from Murrayfield

15.55 The Natural World
16.45 The making of Middlemarch
17.15 News from London
17.30 World News Week
18.00 Football Results
18.00 Big Break
18.30 Noel's House Party
19.30 Birds of a Feather: »Times and Tides«



20.00 Only Fools and Horses: »Stage Fright«
20.50 Love Hurts: »Cards on the Table« 10:10
21.55 Red Dwarf: »Stasis Leak« 4:6
22.15 Sport '94
23.00 Later... with Jools Holland 8:10
23.40 The late Show

Sunnudagur 20. mars

0.10 World Service News
0.25 World News Week
1.00-7.00 World Service News every full hour
1.25 India Business Report
2.25 The Clothes Show
3.25 Kilroy
4.25 Film '94
5.25 India Business Report
6.25 East: »A raw Deal« 3:10
7.25 The late Show
8.00 Newround Extra: »Free Willy«
8.15 Breakfast with Frost
9.15 Playdays
9.35 Sick as a Parrot
9.50 Incredible Games
10.15 Blue Peter
10.40 Grange Hill
11.05 Hangar 17 7:10
11.30 Country File
11.55 Songs of Praise: »Playa de las Americas, Tenerife«
12.30 World News Week
13.00 News from London
13.05 On the Record
14.00 Eastenders Omnibus
15.00 Crufts 3:5
16.00 Rough Guide to Careers 3:6
16.30 The Clothes Show
16.55 Antiques Roadshow: »Gibraltar«
17.40 Reportage: »Matchmaking«
18.20 Living Soap
18.50 News from London
19.05 Wildlife: »Grimins of the Night«



19.35 House of Elliott 10:10
20.30 Between the Lines: »Nothing to Declare«
21.20 Mastermind
21.50 Big Houses: »The last of the Line«
22.20 Everyman: »The Trials of Telo Rimpoche«
23.10 The Late Show
23.40 The Sky at Night

Mánadagur 21. mars

0.00-5.00 World Service News every full hour

0.25 The Money Programme
1.25 World Business Report
2.25 On the Record
3.25 The Money Programme: »Jobs«
4.25 Public Eye: »No more 24 - Teenage Troubles« 2:3
5.25 The Money Programme: »Jobs«
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News from London
9.05 Kilroy
9.45 Newround
10.00-12.00 News from London every full hour
10.05 Playdays
10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick
12.15 Pebble Mill
12.55 World Weather
13.00 One O'Clock News
13.30 Spal means Business: »Big Spenders« 2:5
14.00 World Service News
14.30 First Sight
15.00 ?
15.30 Monkey Island
15.45 Earthlasts 4:5
16.10 Grange Hill
16.35 Dr. Who 3:4
17.00 That's Showbusiness
17.30 The Great British Quiz
17.55 World Weather
18.00 Six O'Clock News
18.30 Rough Guide to Careers 5:6
19.00 A Question of Sport
19.30 Holiday
20.00 Design Classics: »Telephone Box«
20.30 Honey for Tea
21.00 Beloved Country: »Township Tango«
21.50 ?
22.00 World Service News
22.30 World Business Report
23.00 World Service News
23.25 Newnight

Týsdagur 22. mars

0.10 World Service News
0.25 Newnight
1.00-5.00 World Service News every full hour
1.25 World Business Report
2.25 Newnight
3.25 Film '94
4.25 Tomorrow's World
5.15 Panorama
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News from London
9.05 Kilroy
9.45 Newround
10.00-12.00 News from London every full hour
10.05 Playdays
10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick

EuroSport

Leygardagur 19. mars

7.30 Step Aerobics
8.00 Honda International Motorsports Report
9.00 Skip Jumping - live
11.00 K.O. Magazine
12.00 Indycar
13.00 Equestrianism
14.00 Cycling - live
15.30 Alpine skiing - live
17.15 Alpine skiing - live
18.30 Alpine skiing - live
19.45 Alpine skiing - live
20.30 Golf
21.30 Equestrianism - live
23.00 Boxing
0.30 Motorcycling Magazine
1.00 Libúg
4.00 Indycar - live

Sunnudagur 20. mars

6.00 Step Aerobics
6.30 Indycar
8.30 Ski jumping - live
11.00 Indycar
12.30 Equestrianism - live
14.30 Ski jumping
15.30 Alpine skiing - live
17.15 Alpine skiing - live
18.30 Alpine skiing - live
19.45 Alpine skiing - live
20.30 Golf